



... wie im Original

## Deutsch

Vor Gebrauch die Sicherheitshinweise und Anleitung genau lesen und beachten. Bei diesem Produkt handelt es sich um einen Modellbau-Bastelartikel und nicht um ein Spielzeug. Für die fachgerechte Anwendung bzw. Weiterverarbeitung ist Werkzeug und Zubehör wie ein scharfes Bastelmesser, eine scharfe Schere und spezielle Kleber nötig. **Die fachgerechte Weiterverarbeitung dieses Modellbauproduktes birgt daher ein Verletzungsrisiko!** Das Produkt gehört aus diesem Grund nicht in die Hände von Kindern! **Dieses Produkt sowie Zubehör (Klebstoffe, Farben, Messer, usw.) unbedingt außer Reichweite von Kindern unter 3 Jahren halten!** Beim Basteln mit diesem Produkt unbedingt beachten: Nicht essen, trinken oder rauchen. Farben und Klebstoffe nicht mit Augen, Haut oder Mund in Berührung bringen. Dämpfe nicht einatmen. Von Zündquellen fernhalten. Die Anleitung und Hinweise des Herstellers genau beachten. **Erste Hilfe bei Augenkontakt:** Auge unter fließendem Wasser ausspülen und dabei offen halten. Umgehend ärztliche Hilfe konsultieren. **Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf.**

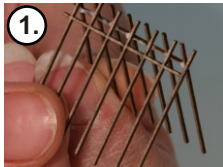
### Laser-Cut minis - Bohnenstangen

Die Laser-Cut minis sind das ideale Produkt für den realistischen Landschafts-Modellbau. Dieses Produkt wird aufwändig mit einem Laser aus Echtholz geschnitten, sodass selbst feinste Details und filigranste Strukturen sichtbar sind.

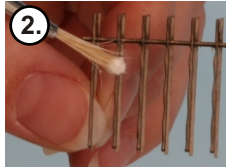
**Anwendung:** Die Laser-Cut minis werden aus dem Echtholz-Bogen gelöst, zusammengeklebt und mit einem Tropfen Klebstoff (zum Beispiel UHU) in der Modell-Landschaft fixiert. Die große Auswahl an Laser-Cut minis finden Sie unter [www.noch.de](http://www.noch.de).

### Basteltipps:

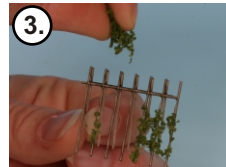
- Lösen Sie das Gerüst vorsichtig aus dem Echtholz-Bogen. Drücken Sie dabei mit einem Finger die Bohnenstangen gleichmäßig von der Mitte aus dem Bogen. Kleben Sie nun die zwei Teile des Gerüsts zusammen, so dass Sie ein typisches Bohnengerüst bekommen.
- Besondere Effekte erzielen Sie wenn Sie die unteren Bereiche der Stangen mit dem beiliegenden Fockmaterial beflocken. Leimen Sie dazu die einzelnen Stangen ein und streuen dann das Laub darüber.



**1.**  
Kleben Sie die Gerüstteile zusammen  
Glue the bean supports together  
Assembler les rames avec de la colle  
Montar el rodrigon con pegamento



**2.**  
Leimen Sie die Stangen ein  
Apply some glue to the supports  
Enduire les rames de colle blanche  
Untar el rodrigon con cola



**3.**  
Beflocken der eingeleimten Stangen  
Apply flocks to the pre-glued supports  
Saupoudrer des foccages sur les rames  
Aplicar el rodrigon con foccado



**4.**  
Kleben Sie die Gerüstteile zusammen  
Glue the bean supports together  
Assembler les rames avec de la colle  
Montar el rodrigon con pegamento

## English

Read and follow these safety precautions and instructions carefully before use. This product is a model building item and not a toy. For appropriate application and use, tools like a sharp cutter, a sharp pair of scissors and special glue are necessary. **Therefore, appropriate work with this model building product does pose risk of injury!** For that reason this product is not for children! **Keep this product as well as all accessories (glue, paints, cutter etc.) out of reach of children under 3 years of age!** For the use of paints and glues please follow these safety precautions carefully: Do not eat, drink or smoke. Avoid any contact with eyes, skin or mouth. Do not breathe any vapours. Keep away from ignition sources. Follow the instructions and safety precautions of the manufacturer carefully. **First aid for contact with eyes:** Flush the eye with clean water holding the eyelid open. Immediately consult medical advice. **Keep these instructions safe.**

### Laser-Cut minis - Bean Supports

The Laser-Cut minis are the ideal products for super life-like model landscaping. A laser elaborately cuts each support out of wood so that even the finest details and most delicate structures become visible. The NOCH Laser-Cut minis are tear-proof yet can still be shaped.

**Application:** The Laser-Cut minis are broken out from the wooden base material and fixed with a drop of glue (e.g. UHU) into the model landscape. You can find the wide selection of Laser-Cut minis in the internet at [www.noch.de](http://www.noch.de).

### Handicraft tips:

- Break out the supports from the wooden base material. Press the supports evenly with one finger from the middle of the base material. Glue the two parts of the trestle together so that you get typical bean supports.
- You will obtain a special effect if you apply flock material to the lower area of the supports. For this put some glue on the supports and scatter the leaves on them.



... wie im Original

## Deutsch

Vor Gebrauch die Sicherheitshinweise und Anleitung genau lesen und beachten. Bei diesem Produkt handelt es sich um einen Modellbau-Bastelartikel und nicht um ein Spielzeug. Für die fachgerechte Anwendung bzw. Weiterverarbeitung ist Werkzeug und Zubehör wie ein scharfes Bastelmesser, eine scharfe Schere und spezielle Kleber nötig. **Die fachgerechte Weiterverarbeitung dieses Modellbauproduktes birgt daher ein Verletzungsrisiko!** Das Produkt gehört aus diesem Grund nicht in die Hände von Kindern! **Dieses Produkt sowie Zubehör (Klebstoffe, Farben, Messer, usw.) unbedingt außer Reichweite von Kindern unter 3 Jahren halten!** Beim Basteln mit diesem Produkt unbedingt beachten: Nicht essen, trinken oder rauchen. Farben und Klebstoffe nicht mit Augen, Haut oder Mund in Berührung bringen. Dämpfe nicht einatmen. Von Zündquellen fernhalten. Die Anleitung und Hinweise des Herstellers genau beachten. **Erste Hilfe bei Augenkontakt:** Auge unter fließendem Wasser ausspülen und dabei offen halten. Umgehend ärztliche Hilfe konsultieren. **Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf.**

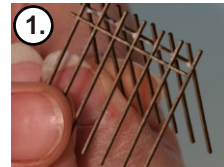
### Laser-Cut minis - Bohnenstangen

Die Laser-Cut minis sind das ideale Produkt für den realistischen Landschafts-Modellbau. Dieses Produkt wird aufwändig mit einem Laser aus Echtholz geschnitten, sodass selbst feinste Details und filigranste Strukturen sichtbar sind.

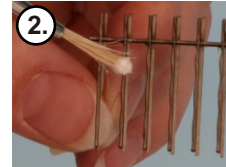
**Anwendung:** Die Laser-Cut minis werden aus dem Echtholz-Bogen gelöst, zusammengeklebt und mit einem Tropfen Klebstoff (zum Beispiel UHU) in der Modell-Landschaft fixiert. Die große Auswahl an Laser-Cut minis finden Sie unter [www.noch.de](http://www.noch.de).

### Basteltipps:

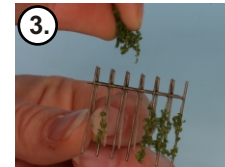
- Lösen Sie das Gerüst vorsichtig aus dem Echtholz-Bogen. Drücken Sie dabei mit einem Finger die Bohnenstangen gleichmäßig von der Mitte aus dem Bogen. Kleben Sie nun die zwei Teile des Gerüsts zusammen, so dass Sie ein typisches Bohnengerüst bekommen.
- Besondere Effekte erzielen Sie wenn Sie die unteren Bereiche der Stangen mit dem beiliegenden Fockmaterial beflocken. Leimen Sie dazu die einzelnen Stangen ein und streuen dann das Laub darüber.



**1.**  
Kleben Sie die Gerüstteile zusammen  
Glue the bean supports together  
Assembler les rames avec de la colle  
Montar el rodrigon con pegamento



**2.**  
Leimen Sie die Stangen ein  
Apply some glue to the supports  
Enduire les rames de colle blanche  
Untar el rodrigon con cola



**3.**  
Beflocken der eingeleimten Stangen  
Apply flocks to the pre-glued supports  
Saupoudrer des foccages sur les rames  
Aplicar el rodrigon con foccado



**4.**  
Kleben Sie die Gerüstteile zusammen  
Glue the bean supports together  
Assembler les rames avec de la colle  
Montar el rodrigon con pegamento

## English

Read and follow these safety precautions and instructions carefully before use. This product is a model building item and not a toy. For appropriate application and use, tools like a sharp cutter, a sharp pair of scissors and special glue are necessary. **Therefore, appropriate work with this model building product does pose risk of injury!** For that reason this product is not for children! **Keep this product as well as all accessories (glue, paints, cutter etc.) out of reach of children under 3 years of age!** For the use of paints and glues please follow these safety precautions carefully: Do not eat, drink or smoke. Avoid any contact with eyes, skin or mouth. Do not breathe any vapours. Keep away from ignition sources. Follow the instructions and safety precautions of the manufacturer carefully. **First aid for contact with eyes:** Flush the eye with clean water holding the eyelid open. Immediately consult medical advice. **Keep these instructions safe.**

### Laser-Cut minis - Bean Supports

The Laser-Cut minis are the ideal products for super life-like model landscaping. A laser elaborately cuts each support out of wood so that even the finest details and most delicate structures become visible. The NOCH Laser-Cut minis are tear-proof yet can still be shaped.

**Application:** The Laser-Cut minis are broken out from the wooden base material and fixed with a drop of glue (e.g. UHU) into the model landscape. You can find the wide selection of Laser-Cut minis in the internet at [www.noch.de](http://www.noch.de).

### Handicraft tips:

- Break out the supports from the wooden base material. Press the supports evenly with one finger from the middle of the base material. Glue the two parts of the trestle together so that you get typical bean supports.
- You will obtain a special effect if you apply flock material to the lower area of the supports. For this put some glue on the supports and scatter the leaves on them.



... wie im Original

## Français

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire et suivre attentivement les consignes de sécurité et le mode d'emploi. Cet article est un produit de bricolage pour modélisme et n'est pas un jouet. Pour le montage, des outils tels une lame aiguisée, des ciseaux aiguisés ainsi qu'une colle spéciale sont nécessaires. **De ce fait, un risque de blessure est possible!** Pour cette raison, tenir ce produit hors de portée des enfants! **Tenir absolument ce produit et les accessoires (colle, peintures, lames etc.) hors de portée des enfants de moins de 3 ans! Pour l'utilisation des colles et des peintures, veuillez suivre les précautions suivantes:** Ne pas manger, boire ou fumer lors de la manipulation. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et la bouche. Ne pas inhaler les vapeurs. Tenir à l'écart des sources inflammables. Veuillez suivre attentivement le mode d'emploi et les indications du fabricant. **Premiers secours en cas de contact avec les yeux:** Rincer immédiatement et abondamment à l'eau en les maintenant ouverts et consulter un ophtalmologiste.

### Laser-Cut minis

#### Rames de Haricots

En matière de conception de paysages, les Laser-cuts minis vous assureront une reproduction fidèle à la réalité. Ce produit en bois est découpé au laser de sorte qu'on puisse apercevoir les détails les plus fins et les structures les plus filigranes.

Mode d'emploi: les Laser-Cut minis sont détachés de son support en bois, assemblés et fixés sur le paysage avec une goutte de colle (p.e. UHU). Vous retrouverez toute la gamme de produits Laser-Cuts sur notre site internet [www.noch.com](http://www.noch.com).

#### Instructions :

- Détacher avec précaution les rames de leur support en bois. Pour les extraire, presser au centre avec votre doigt. Assembler les deux supports de rames avec de la colle pour obtenir un vrai support pour les haricots.
- Des effets spéciaux sont obtenus en saupoudrant les parties inférieures des rames avec le focage livré. Enduire les rames de colle et saupoudrer les feuilles.

## Español

Antes de utilizar este producto, leer atentamente las instrucciones de seguridad y el modo de empleo. Este producto es un artículo de bricolaje para modelismo y no un juguete. Para la utilización o elaboración posterior correcta se necesitan herramientas y accesorios como un cuchillo afilado, tijeras puntiagudas y pegamento especial. **El tratamiento correcto de este producto posee riesgos escondidos de lesión.** ¡Por eso mantener este producto fuera del alcance de los niños! **En ningún momento dejar el producto así como los accesorios (pegamento, colores, cuchillos, etc.) al alcance de niños menores de 3 años! Durante el bricolaje con este producto atender en todo caso las indicaciones siguientes:** no comer, beber ni fumar. Evitar el contacto de colores o pegamento con la piel, boca y los ojos. Evitar la inhalación de vapores. No exponer a fuentes de calor. Seguir exactamente las instrucciones e indicaciones del fabricante. En caso de contacto con los ojos lavar con abundante agua manteniendo los párpados abiertos y buscar atención médica inmediatamente.

### Laser-Cut minis - Rodríguez

Los Laser-cut minis son el producto ideal para el modelismo de paisajes realístico. Este producto fue cortado a láser de un pliego de madera con detalles tipo filigrana.

**Modo de empleo:** Soltar el rodrión del pliego de madera, montarlo y fijarlo con un poco de pegamento en su paisaje de modelismo. Descubra el gran surtido de modelos cortados a láser en nuestra página web [www.noch.com](http://www.noch.com).

#### Indicaciones:

- Soltar el rodrión con mucho cuidado del pliego de madera. Presionando prudentemente con un dedo en la parte del centro y soltarlo así del pliego. Tenga mucho cuidado en soltarlo para no arrancar el rodrión. Montar las dos partes de rodrión con una gota de pegamento.
- Efectos especiales se obtiene si se aplica el focado adjunto sobre parte del rodrión, para imitar judías verdes. Simplemente untar el rodrión con pegamento y aplicar el focado.

## Nederlands

Voor gebruik de veiligheids waarschuwingen en instructies goed lezen en in acht nemen. Dit product is een modelbouw-knutsel-artikel en geen speelgoed. Voor de juiste toepassing en verwerking is gereedschap en toebehoren zoals een scherp mes, een scherpe schaar en speciale lijm nodig. **Vakkundige verwerking van dit modelbouwproduct vormt kans op letsel!** Daarom buiten bereik van kinderen houden! **Dit product en toebehoren (lijm, verf, messen enz.) absoluut buiten bereik van kinderen onder de 3 jaar houden! Let bij het in elkaar zetten van dit product absoluut op:** niet eten, drinken of roken. Verf en lijm niet in aanraking brengen met ogen, huid of mond. Niet inademen. Verwijderd houden van ontstekingsbronnen. De handleiding en instructies van de fabrikant nauwkeurig opvolgen. **Eerste hulp bij oogcontact:** ogen open houden en met stromend water uitspoelen en. Direct een arts raadplegen.

### Laser-Cut minis - Bonestaken

De Laser-Cut minis zijn de ideale producten voor de realistische landschapsbouw in model. Dit product wordt met een laser echt hout gesneden, waardoor zelfs de fijnste details en filigrane structuren zichtbaar zijn.

**Verwerking:** De Laser-Cut minis worden uit het houten raam losgemaakt, aan elkaar gelijmd en met een druppel lijm (b.v. UHU) in het modellandschap geplaatst. De grote keuze van Laser-Cut minis kunt u vinden onder [www.noch.de](http://www.noch.de).

#### Knutsel tips:

- Maak de bonestaken los van het houten raam. Druk daarbij met een vinger gelijkmatig vanuit het midden tegen de bonestaken. Lijm nu de twee delen van de staken aan elkaar, zodanig dat er een typische bonestaak ontstaat.
- Bijzondere effecten krijgt u wanneer u op de staken het bijgevoegde stroomateriaal aanbrengt. Lijm daarvoor de staken in en strooi dan het loof eroverheen.



... wie im Original

## Français

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire et suivre attentivement les consignes de sécurité et le mode d'emploi. Cet article est un produit de bricolage pour modélisme et n'est pas un jouet. Pour le montage, des outils tels une lame aiguisée, des ciseaux aiguisés ainsi qu'une colle spéciale sont nécessaires. **De ce fait, un risque de blessure est possible!** Pour cette raison, tenir ce produit hors de portée des enfants! **Tenir absolument ce produit et les accessoires (colle, peintures, lames etc.) hors de portée des enfants de moins de 3 ans! Pour l'utilisation des colles et des peintures, veuillez suivre les précautions suivantes:** Ne pas manger, boire ou fumer lors de la manipulation. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et la bouche. Ne pas inhaler les vapeurs. Tenir à l'écart des sources inflammables. Veuillez suivre attentivement le mode d'emploi et les indications du fabricant. **Premiers secours en cas de contact avec les yeux:** Rincer immédiatement et abondamment à l'eau en les maintenant ouverts et consulter un ophtalmologiste.

### Laser-Cut minis

#### Rames de Haricots

En matière de conception de paysages, les Laser-cuts minis vous assureront une reproduction fidèle à la réalité. Ce produit en bois est découpé au laser de sorte qu'on puisse apercevoir les détails les plus fins et les structures les plus filigranes.

Mode d'emploi: les Laser-Cut minis sont détachés de son support en bois, assemblés et fixés sur le paysage avec une goutte de colle (p.e. UHU). Vous retrouverez toute la gamme de produits Laser-Cuts sur notre site internet [www.noch.com](http://www.noch.com).

#### Instructions :

- Détacher avec précaution les rames de leur support en bois. Pour les extraire, presser au centre avec votre doigt. Assembler les deux supports de rames avec de la colle pour obtenir un vrai support pour les haricots.
- Des effets spéciaux sont obtenus en saupoudrant les parties inférieures des rames avec le focage livré. Enduire les rames de colle et saupoudrer les feuilles.

## Español

Antes de utilizar este producto, leer atentamente las instrucciones de seguridad y el modo de empleo. Este producto es un artículo de bricolaje para modelismo y no un juguete. Para la utilización o elaboración posterior correcta se necesitan herramientas y accesorios como un cuchillo afilado, tijeras puntiagudas y pegamento especial. **El tratamiento correcto de este producto posee riesgos escondidos de lesión.** ¡Por eso mantener este producto fuera del alcance de los niños! **En ningún momento dejar el producto así como los accesorios (pegamento, colores, cuchillos, etc.) al alcance de niños menores de 3 años! Durante el bricolaje con este producto atender en todo caso las indicaciones siguientes:** no comer, beber ni fumar. Evitar el contacto de colores o pegamento con la piel, boca y los ojos. Evitar la inhalación de vapores. No exponer a fuentes de calor. Seguir exactamente las instrucciones e indicaciones del fabricante. En caso de contacto con los ojos lavar con abundante agua manteniendo los párpados abiertos y buscar atención médica inmediatamente.

### Laser-Cut minis - Rodríguez

Los Laser-cut minis son el producto ideal para el modelismo de paisajes realístico. Este producto fue cortado a láser de un pliego de madera con detalles tipo filigrana.

**Modo de empleo:** Soltar el rodrión del pliego de madera, montarlo y fijarlo con un poco de pegamento en su paisaje de modelismo. Descubra el gran surtido de modelos cortados a láser en nuestra página web [www.noch.com](http://www.noch.com).

#### Indicaciones:

- Soltar el rodrión con mucho cuidado del pliego de madera. Presionando prudentemente con un dedo en la parte del centro y soltarlo así del pliego. Tenga mucho cuidado en soltarlo para no arrancar el rodrión. Montar las dos partes de rodrión con una gota de pegamento.
- Efectos especiales se obtiene si se aplica el focado adjunto sobre parte del rodrión, para imitar judías verdes. Simplemente untar el rodrión con pegamento y aplicar el focado.

## Nederlands

Voor gebruik de veiligheids waarschuwingen en instructies goed lezen en in acht nemen. Dit product is een modelbouw-knutsel-artikel en geen speelgoed. Voor de juiste toepassing en verwerking is gereedschap en toebehoren zoals een scherp mes, een scherpe schaar en speciale lijm nodig. **Vakkundige verwerking van dit modelbouwproduct vormt kans op letsel!** Daarom buiten bereik van kinderen houden! **Dit product en toebehoren (lijm, verf, messen enz.) absoluut buiten bereik van kinderen onder de 3 jaar houden! Let bij het in elkaar zetten van dit product absoluut op:** niet eten, drinken of roken. Verf en lijm niet in aanraking brengen met ogen, huid of mond. Niet inademen. Verwijderd houden van ontstekingsbronnen. De handleiding en instructies van de fabrikant nauwkeurig opvolgen. **Eerste hulp bij oogcontact:** ogen open houden en met stromend water uitspoelen en. Direct een arts raadplegen.

### Laser-Cut minis - Bonestaken

De Laser-Cut minis zijn de ideale producten voor de realistische landschapsbouw in model. Dit product wordt met een laser echt hout gesneden, waardoor zelfs de fijnste details en filigrane structuren zichtbaar zijn.

**Verwerking:** De Laser-Cut minis worden uit het houten raam losgemaakt, aan elkaar gelijmd en met een druppel lijm (b.v. UHU) in het modellandschap geplaatst. De grote keuze van Laser-Cut minis kunt u vinden onder [www.noch.de](http://www.noch.de).

#### Knutsel tips:

- Maak de bonestaken los van het houten raam. Druk daarbij met een vinger gelijkmatig vanuit het midden tegen de bonestaken. Lijm nu de twee delen van de staken aan elkaar, zodanig dat er een typische bonestaak ontstaat.
- Bijzondere effecten krijgt u wanneer u op de staken het bijgevoegde stroomateriaal aanbrengt. Lijm daarvoor de staken in en strooi dan het loof eroverheen.